

SAFETY ACT

**SAFETY FORMS REGULATIONS**

R-102-91

LOI SUR LA SÉCURITÉ

**RÈGLEMENT DES FORMULES SUR LA  
SÉCURITÉ**

R-102-92

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics  
5102-50th Street  
P.O. Box 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Telephone: (867) 873-5924  
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics  
5102, 50<sup>e</sup> Rue  
C.P. 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Téléphone : (867) 873-5924  
Télécopieur : (867) 920-4371



SAFETY ACT

**SAFETY FORMS  
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under sections 15 and 25 of the *Safety Act* and every enabling power, makes the *Safety Forms Regulations*.

1. The prescribed form of the notice of danger referred to in section 15 of the *Safety Act* is set out in Form 1 of the Schedule.
2. The *Notice of Danger Regulations*, established by regulation numbered R-057-86 are repealed.

LOI SUR LA SÉCURITÉ

**RÈGLEMENT DES FORMULES  
SUR LA SÉCURITÉ**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu des articles 15 et 25 de la *Loi sur la sécurité* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement des formules sur la sécurité*.

1. L'avis de danger prévu à l'article 15 de la *Loi sur la sécurité* doit être établi selon la formule 1 de l'annexe.
2. Le règlement n° R-057-86 intitulé *Notice of Danger Regulations* est abrogé.

SCHEDULE

ANNEXE

FORM 1 (Section 1)

FORMULE 1 (article 1)

NOTICE OF DANGER

AVIS DE DANGER

WARNING: NO ENTRY

AVERTISSEMENT : ENTRÉE INTERDITE

The following place, matter or thing constitutes a source of imminent danger and shall not be used:

Le lieu, la substance ou l'objet ci-après décrit constitue un danger imminent et ne doit pas être utilisé :

(describe place, matter or thing)

(décrire le lieu, la substance ou l'objet)

By the direction of ..... ,  
(name of safety officer)  
a safety officer, under paragraph 14(b) and section 15 of the Safety Act.

Par directive de ..... ,  
(nom de l'agent de sécurité)  
agent de sécurité, en vertu de l'alinéa 14b) et de l'article 15 de la Loi sur la sécurité.

Dated at ..... on .....  
(day/month/year)

Fait à ..... , le .....  
(jour/mois/année)

.....  
Safety Officer  
agent de sécurité

NO PERSON SHALL REMOVE THIS NOTICE UNLESS AUTHORIZED TO DO SO BY THE SAFETY OFFICER OR THE CHIEF SAFETY OFFICER

NUL NE PEUT ENLEVER LE PRÉSENT AVIS SANS L'AUTORISATION DEL'AGENT DESÉCURITÉOU DE L'AGENT DE SÉCURITÉ EN CHEF

-----  
Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1997©  
-----

-----  
Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©  
-----